



人权理事会
第十九届特别会议
2012年6月1日

人权理事会第十九届特别会议报告

副主席兼报告员：古尔纳拉·伊斯卡科瓦女士(吉尔吉斯斯坦)

目录

章次	段次	页次
一. 人权理事会第十九届特别会议通过的决议.....		3
二. 第十九届特别会议的工作安排	1-27	5
A. 会议开幕和会期	6-7	5
B. 出席情况	8	5
C. 主席团成员	9	6
D. 工作安排	10-12	6
E. 决议与文件	13-14	6
F. 发言	15-20	6
G. 对提案草案采取的行动	21-27	7
三. 人权理事会第十九届特别会议报告	28	8
附件		
为人权理事会第十九届特别会议印发的文件清单.....		9

一. 人权理事会第十九届特别会议通过的决议

S-19/1

阿拉伯叙利亚共和国境内正在恶化的人权状况和最近在胡拉发生的屠杀事件

人权理事会，

回顾大会 2011 年 12 月 19 日第 66/176 号和 2012 年 2 月 16 日第 66/253 号决议、人权理事会 2011 年 4 月 29 日 S-16/1 号、2011 年 8 月 22 日 S-17/1 号、2011 年 12 月 2 日 S-18/1 号、2012 年 3 月 1 日第 19/1 号和 2012 年 3 月 23 日第 19/22 号决议以及安全理事会 2012 年 4 月 14 日第 2042(2012)号和 2012 年 4 月 21 日第 2043(2012)号决议，

谴责经过联合国观察员证实的在霍姆斯附近胡拉村发生的数十名男子、妇女及儿童遭屠杀和另外数百人受伤的事件，在这些攻击行动中，有平民因遭近距离射击和遭亲政府分子实施的严重人身虐待而被肆意杀死，政府军的大炮和坦克还对一居民区发动了一系列炮击，并重申所有各方必须停止一切形式的一切暴力行为，

回顾联合国人权事务高级专员在 2012 年 5 月 27 日的声明中表示，胡拉的暴行可能构成危害人类罪，并注意到她再三鼓励安全理事会将阿拉伯叙利亚共和国的局势提交国际刑事法庭，

重申对阿拉伯叙利亚共和国主权、独立、统一和领土完整以及《联合国宪章》原则的坚定承诺，

1. 最强烈地谴责对平民如此残暴使用武力的行为，这些行为违反了适用的国际法和阿拉伯叙利亚共和国政府根据安全理事会第 2042(2012)和第 2043(2012)号决议所作的停止一切形式的暴力、包括停止在居民中心使用重武器的承诺；

2. 最严厉地谴责对年龄均未满 10 岁的四十九名儿童的残暴杀害；

3. 痛惜最近在胡拉的屠杀事件发生在阿拉伯叙利亚共和国境内人权继续受到侵犯、包括继续发生任意拘留、媒体采访受阻、和平集会权受限制的背景下；

4. 强调叙利亚当局继续未能保护和增进所有叙利亚人的人权，包括一再蓄意侵犯人权；

5. 再次紧急吁请叙利亚当局立即停止一切暴力行为和一切侵犯人权行为，并履行其保护本国人民的责任；

6. 再次吁请叙利亚当局立即容许联合国人权机制和访问团在阿拉伯叙利亚共和国境内享有充分和不受阻碍的进入自由及通行自由；

7. 强调必须对违反国际法的行为进行透明、独立、及时的国际调查，追究普遍、蓄意和严重侵犯人权行为的责任，包括可能构成危害人类罪的行为的责任；

8. 请调查委员会按照国际标准对胡拉事件紧急进行全面、独立和不受阻碍的特别调查，若有可能，公布可能对那些暴行负有责任者的身份，并为将来可能进行的刑事起诉或将来的司法程序保存罪证，以追究责任，又请该委员会向人权理事会第二十届会议提交一份关于其特别调查结果的全面报告，并酌情与联合国相关机制进行协调；

9. 吁请叙利亚当局与调查委员会充分合作，准许其充分和不受阻碍地进入阿拉伯叙利亚共和国开展工作；

10. 吁请联合国所有会员国协助调查委员会完成任务，向其提供实现目标所必需的各种支持，包括但不限于，由各会员国吁请叙利亚当局准予委员会开展工作所需的进入权；

11. 吁请叙利亚当局准许人道主义组织立即、不受阻碍和充分地进入阿拉伯叙利亚共和国境内所有地区，使其能够提供救济和人道主义援助，并吁请所有各方尊重人道主义工作者的人身安全；

12. 请联合国其他有关机构酌情与调查委员会合作，协助其完成任务，并请联合国人权事务高级专员和秘书长在这方面给予协助；

13. 要求紧急、全面、立即无任何先决条件地实施联合国和阿拉伯国家联盟联合特使科菲·安南提出的、安全理事会第 2042(2012)决议所附的六点建议的全部内容；

14. 请联合国和阿拉伯国家联盟联合特使向人权理事会第二十届会议通报情况；

15. 决定继续处理此事。

二. 第十九届特别会议的工作安排

1. 遵照大会第 60/251 号决议第 10 段，并根据人权理事会第 5/1 号决议附件所载理事会议事规则第 6 条，理事会于必要时举行特别会议，要经理事会一名成员请求并获得理事会三分之一成员的支持。
2. 2012 年 5 月 30 日，丹麦、科威特、卡塔尔、沙特阿拉伯和土耳其常驻代表、欧洲联盟驻联合国日内瓦办事处大使和美利坚合众国驻人权理事会大使请求于 2012 年 6 月 1 日举行人权理事会特别届会，审议阿拉伯叙利亚共和国境内正在恶化的人权形势和最近在胡拉发生的屠杀事件。
3. 上述请求得到了人权理事会 21 个成员国的支持：奥地利、比利时、智利、捷克共和国、危地马拉、匈牙利、意大利、科威特、马尔代夫、墨西哥、挪威、秘鲁、波兰、卡塔尔、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、沙特阿拉伯、西班牙、瑞士、美利坚合众国和乌拉圭。这一请求还得到了理事会 31 个观察员国的支持：澳大利亚、巴林、保加利亚、加拿大、克罗地亚、塞浦路斯、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、德国、希腊、洪都拉斯、爱尔兰、日本、拉脱维亚、立陶宛、卢森堡、马耳他、摩纳哥、荷兰、新西兰、葡萄牙、大韩民国、斯洛伐克、斯洛文尼亚、瑞典、突尼斯、土耳其、阿拉伯联合酋长国和大不列颠及北爱尔兰联合王国。
4. 此外，该请求还得到以下成员国和观察员国的联署：巴西、哥斯达黎加、吉布提、洪都拉斯、约旦、摩洛哥和阿曼。
5. 鉴于人权理事会三分之一以上成员支持上述请求，理事会主席在与主要提案国磋商之后，决定于 2012 年 5 月 31 日举行不限名额的情况通报磋商会议，于 2012 年 6 月 1 日举行理事会特别会议。

A. 会议开幕和会期

6. 人权理事会于 2012 年 6 月 1 日在联合国日内瓦办事处举行了第十九届特别会议。在特别会议期间理事会共举行了两次会议。
7. 第十九届特别会议由人权理事会主席劳拉·杜普拉·拉塞尔主持开幕。

B. 出席情况

8. 出席本届特别会议的有人权理事会成员国的代表、理事会观察国的代表、非联合国成员国的观察员及其他观察员，以及联合国各实体、专门机构和相关组织、政府间组织及其他实体、国家人权机构和非政府组织的观察员。

C. 主席团成员

9. 在 2011 年 6 月 20 日举行的第六周期第一次组织会议上，理事会选出以下主席团成员，这些成员也担任第十九届特别会议的主席团成员：

主席：	劳拉·杜普拉·拉塞尔(乌拉圭)
副主席：	克里斯蒂安·施特罗哈尔(奥地利)
	阿纳托尔·法比·安恩库(喀麦隆)
	安德拉什·代卡尼(匈牙利)
副主席兼报告员：	古尔纳拉·伊斯卡科瓦(吉尔吉斯斯坦)

D. 工作安排

10. 依照人权理事会第 5/1 号决议附件第 124 段的规定，为筹备第十九届特别会议的召开，于 2012 年 5 月 31 日举行了不限成员名额的情况通报磋商会议。

11. 在 2012 年 6 月 1 日举行的第 1 次会议上，人权理事会审议了工作安排，包括发言时间限制；理事会成员国限时三分钟，理事会观察员国、非理事会成员国观察员及其他观察员限时两分钟。发言名单按报名先后顺序拟订。理事会成员国首先发言，然后是观察员国和联合国各实体，专门机构及相关组织政府间组织及其他实体的观察员，以及国家人权机构和非政府组织的观察员。

12. 特别会议按人权理事会第 5/1 号决议所载相关规定进行。

E. 决议和文件

13. 人权理事会第十九届特别会议通过的决议载于本报告第一章。

14. 为第十九届特别会议印发的文件清单载于本报告附件。

F. 发言

15. 在 2012 年 6 月 1 日的第 1 次会议上，联合国人权事务高级专员办事处负责人代表高级专员作了发言。

16. 在同次会议上，人权理事会听取了法外处决、即审即决或任意处决问题特别报告员克里斯托夫·海恩斯在特别程序协调委员会请求下，代表所有特别程序任务负责人宣读的一份事先录制的发言。

17. 也在同次会议上，阿拉伯叙利亚共和国代表作为相关国家作了发言。

18. 在同日的同次会议上，以下人权理事会成员国作了发言：安哥拉、智利、中国、丹麦(代表欧洲联盟)、匈牙利、印度尼西亚、意大利、科威特、秘鲁、卡

塔尔、沙特阿拉伯、西班牙、瑞典(代表北欧国家)、瑞士、泰国、美利坚合众国、乌拉圭、玻利瓦尔委内瑞拉共和国(代表美洲人民玻利瓦尔联盟：古巴、多民族玻利维亚国、尼加拉瓜、厄瓜多尔和玻利瓦尔委内瑞拉共和国)。

19. 在同日的第 2 次会议上，以下人权理事会的成员国作了发言：奥地利、比利时、博茨瓦纳、哥斯达黎加、古巴、捷克共和国、厄瓜多尔、危地马拉、约旦、利比亚、马来西亚、马尔代夫、墨西哥、尼日利亚、波兰、罗马尼亚和俄罗斯联邦。

20. 在同次会议上，以下代表作了发言：

(a) 人权理事会观察员国：阿尔及利亚、澳大利亚、巴林、巴西、保加利亚、加拿大、朝鲜民主主义人民共和国、埃及、萨尔瓦多、法国、德国、教廷、洪都拉斯、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、日本、立陶宛、摩洛哥、新西兰、巴拉圭、葡萄牙、大韩民国、斯洛伐克、斯洛文尼亚、南非、东帝汶、突尼斯、土耳其、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、玻利瓦尔委内瑞拉共和国、越南；

(b) 以下非政府组织的观察员：大赦国际、公民社会—公民参与世界联盟、人权观察社、非政府组织儿童权利公约小组、“图帕赫·阿马鲁”印第安人运动、国际法学家委员会、人权联盟国际联合会、21 世纪南北合作会、新闻标志运动、捍卫人权非洲中心、无国界记者国际协会、联合国观察组织、阿拉伯法学家联盟和阿拉伯妇女总联合会(联合发言)。

G. 对提案草案采取的行动

21. 在 2012 年 6 月 1 日第 2 次会议上，卡塔尔代表介绍了决议草案 A/HRC/S-19/L.1。该草案的提案国是：吉布提、科威特、卡塔尔、沙特阿拉伯、土耳其和美利坚合众国。之后，阿尔巴尼亚、安道尔、澳大利亚、奥地利、巴林、比利时、博茨瓦纳、保加利亚、加拿大、佛得角、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、埃及、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、日本、约旦、拉脱维亚、利比亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马尔代夫、马耳他、墨西哥、摩纳哥、黑山、摩洛哥、荷兰、新西兰、挪威、巴勒斯坦、巴拉圭、巴拿马、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、突尼斯、大不列颠及北爱尔兰联合王国加入为提案国。

22. 在同次会议上，中国、古巴、俄罗斯联邦的代表作了一般性评论。

23. 也在同次会议上，阿拉伯叙利亚共和国代表作为相关国家作了发言。

24. 在同次会议上，根据大会议事规则第 153 条，秘书处就所涉行政和方案预算问题作了发言。

25. 也在同次会议上，厄瓜多尔和印度的代表在表决前对投票作了解释性发言。

26. 在同次会议上，应俄罗斯联邦代表的要求，对经口头修正的决议草案进行了记录表决。经口头修正的决议草案以 41 票赞成、3 票反对、2 票弃权获得通过。表决情况如下：

赞成：

安哥拉、奥地利、孟加拉国、比利时、贝宁、博茨瓦纳、布基纳法索、喀麦隆、智利、刚果、哥斯达黎加、捷克共和国、吉布提、危地马拉、匈牙利、印度、印度尼西亚、意大利、约旦、科威特、吉尔吉斯斯坦、利比亚、马来西亚、马尔代夫、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、尼日利亚、挪威、秘鲁、波兰、卡塔尔、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、西班牙、瑞士、泰国、美利坚合众国、乌拉圭

反对：

中国、古巴、俄罗斯联邦

弃权：

厄瓜多尔、乌干达

通过的决议案文见第一章。

27. 也在同次会议上，安哥拉的代表在表决后对投票作了解释性发言。

三. 人权理事会第十九届特别会议报告

28. 在 2012 年 6 月 1 日举行的第 2 次会议上通过了尚待核准的会议报告，并委托报告员完成报告的定稿。

附件

为人权理事会第十九届特别会议印发的文件清单

普遍分发的文件

- | | |
|--------------|---|
| A/HRC/S-19/1 | 2012 年 5 月 30 日丹麦、科威特、卡塔尔、沙特阿拉伯和土耳其常驻代表，欧洲联盟驻联合国日内瓦办事处大使和美利坚合众国驻人权理事会大使致人权理事会主席的信 |
| A/HRC/S-19/2 | 人权理事会第十九届特别会议报告 |

限量分发的文件

- | | |
|----------------|-----------------------------------|
| A/HRC/S-19/L.1 | 阿拉伯叙利亚共和国境内正在恶化的人权形势和最近在胡拉发生的屠杀事件 |
|----------------|-----------------------------------|

非政府组织系列文件

- | | |
|------------------|---------------------|
| A/HRC/S-19/NGO/1 | 阿拉伯非政府组织发展网络提交的书面发言 |
| A/HRC/S-19/NGO/2 | 由大赦国际提交的书面发言 |
-